

- 6 -

Application No. 09/773,581
Reply dated July 25, 2005
Reply to Notice of Non-Compliant Amendment

- REMARKS/ARGUMENTS -

Applicant's Amendment of May 5, 2005 was objected to because the listing of claims submitted at that time did not include the text of all pending claims, including withdrawn claims.

Claims 2, 9 and 14 has previously been cancelled from the application and as such Applicant should have used the status identifier "cancelled" rather than "withdrawn". Accordingly, Applicant herein submits a new listing of claims in which the status of Claims 2, 9 and 14 is correctly indicated using the status identifier "cancelled".

The application is now believed in condition for allowance and an early action to that effect would be much appreciated.

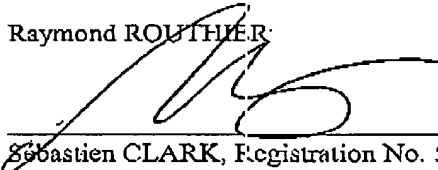
Respectfully submitted,

Raymond ROUTHIER

By:

November 29, 2005

Date


Sébastien CLARK, Registration No. 56,651
Agent of Record
OGILVY RENAULT LLP
1981 McGill College Avenue, #1600
Montreal, Quebec, Canada H3A 2Y3
Tel.: (514) 847-4259

CERTIFICATE OF FACSIMILE TRANSMISSION

I hereby certify that this paper is being facsimile transmitted to the U.S. Patent and Trademark Office on the date shown below.


SÉBASTIEN CLARK, Reg. No. 56,651
Name of person signing certification

Signature

November 29, 2005
Date